



A'

TSASZÁRI ÉS KIRÁLYIFÉLSÉG²
ENGEDELMÉVEL.

Nro. 34.

Költ Bétsbenn, Sz. György Havának. Áprilisnek
29-dik napján 1800-dik Elztendőben.

Béts:

A' Génuai földnek Génua Városa' eránnyá-
ban eső tenger-parti, 's nem külömben a' neve-
zett Városnak napnyugoti; északi, és napkeleti
környékén; Apr. 10-dikétől fogva; Apr. 16-dik
napjáig történt tusakodásairól; előnyomulásai-
ról, 's Génua' Városa körül lett egygyesülésé-
ről vitéz seregünk' szakaszfzainak, három helyün-
nen indított tudósításai érkeztek ide Melas Ve-
zerünknek; mellyeket a' Hadi Cancellária, Apr.

N n

26-dikán tett közönségesekké, a' Bétsi német Újságnak az nap költ rendes darabjában. Az első hely, a' honnét botsátotta Tudósítását nevezett Vezérünk, Madonna di Savona volt, melly nem mészkezik esik Savonától, Napnyúgot és Észak között; a' másik, Varaggio, melly, a' mint már a' múlt postán is említettük, Savona és Génua' Városa között fekszik, közel a' tenger-parthoz; a' harmadik Sassello, melly, úgy fekszik Savona és Bochetta között, hogy a' tőle két felé-vont lineák, egy inkább tompa (obtusus) mint éles (acutus) szegletet formálnak.

Minekelőtte hozzá fognánk a' történetének laistromának naponként való előadásához: azt jegyezzük még meg, hogy Melas Vezérünk, előre gondoskodván, ne hogy az ellenség Nizza felől egy Seregszakaszát küldhesse a' Génuai földön munkálódó népünk határa: ennek védelmére Elsnitz F. M. L. unkat rendelte Cuneo és Savona közzé Örallónak, 's a' Frantzia és a' Génuai föld között való egygyesülés' útja elkerítőjének.

Ezen F. M. L.—unk Seregosztályának egy szakaszát, úgymint az Ulm Generális Brigádáját meg-támadta egy tsoport Frantziaság, Apr. 10-dikén, melly igen ködös nap volt, a' Sette pani-i magas fekvésű tanyán, 's el nyomta onnét, melly Brigádát azomban mindjárt magához vont F. M. L. Elsnitz, a' S. Giacomo hegyére.

De más nap magát F. M. L. Elsnitz-et is meg-támadta a' S. Giacomo hegyén Souchet nevezetű frantzia Osztály-Vezér, kit mindazáltal F.

M. L. Elsnitz alkalmas vesztéssel vízfő nyomott.

Ugyan az nap, más frantzia tsapat, meg-támadta népiünket (a' Savona- és Génua-közi tengerpartoknak szinte a' közepén) Cogareto és a' Fajale hegye között, olly agyarkodással; hogy tsak derék Gránátérosaink döfölhették végre vízfő hathatós bajonétjaikkal. Olly nagy volt a' tolokodás a' Frántziák között, hogy magát a' Fő-Vezérjeket Massena Generálist is nagy ügygyel bajjal menthettek meg némelly emberei az el fogattatástól. Kezünkbe estek ugyan tsak számos Tisztek a' Generálistabjából, nem külömben egy Brigáda-Vezér is, mintegy hatvan közemberről egyetemben.

Apr. 12-dikén reggeli tíz órakor igen tüzeesen meg-támadta az ellenség, egyszerre több helyeken, L. G. Melas' bal-szárnya' Brigádait. Egész éjjelig tartott a' tüzelés. A' Terzy Regéméntje, és Reiskynek egy Batalionja, minekutánna egynehány izben vízfő verte volna a' reá rohant ellenséget: kéntelen volt végre el hagyni az Armetta hegyének leg magassabb bércezt. Gen. Sticker Brigádája meg-tartotta a' tanyáját.

Illy környülállásokban L. G. Melas, a' Buksy és Latterman' Brigádait, Apr. 13-dikán az Arbizolai halmokra, 's a' Neggino hegyére parantsolta, 's ekképpen szándékozott egygyesített erővel rajtok hajtani a' Fr—ákon.

De azok meg-akarván a' miénket előzni szándékjokban: már Aprilis' 14-dikén este mintegy négy ezeren alá-szállottak az Armetta hegyéről, 's Gróf St. Julien Generálist elől.

ről meg-támadták; és ugyan akkor más fr. tsapat, melly mintegy két ezer emberből állott, igyekezett Sassellót el-foglalni, hogy Gen. St. Julien-t, hátúlról 's oldalról érdekelhesse.

Ezen Generálisunk mindazáltal, többszöri meg-támadtatása után is, állhatatosan megtartotta a' tanyáját, és Apr. 15-dikén, a' Bussy, Brentano, Bellegarde, és Sticker Brigádái úgy elébb nyomultak: hogy seregünk' bal szárnya a' Lodrino hegyére, a' jobb szárnya pedig, mellyet a' Gránátéros Brigáda formált, az Arbizolai halomokra terjesztette ki magát, 's a' Sereg' derekának Stella S. Giustina vőlt a' tanyája.

Az ellenség, fokozott mérészséggel megtámadta mind a' két szárnyunkat: de a' Latterman, Bussy, és St. Julien Brigádái által vízsza-verettetett. Estvéli 9 óráig tartott a' viadal, melyben a' Colloredo Jó'sef, Vukasovich, és Latterman Reg—jei jelesen meg-külömböztették magokat.

Apr. 15-dikén, Sassellóból ki-üzödött az ellenség, és L. G. Melas, az Armetta hegye felé vezette a' nevezett Brigádákat; a' Stuárt Reg-jét pedig, a' Fajale hegye felé indította, hogy öfzsze-kapcsolhassa magát Hohenzollern F. M. L. al, ki (a' Bochetta hegyen diadalmasan által rontván, már) a' Bajone hegyén állott.

Ezen F. M. L. Apr. 13-dikáig Lavezarához ért vala már (Bochettán alól, egyenesen Génua Városa felé), és az Előlvígyázóit közel küldötte S. Pietro d' Arená-hoz (melly, Génua' külső Városának tartatik). — A' föld-népének leg

nagyobb része fel-kelt azokon a' vidékeken a' Frantziák ellen.

F. M. L. Ott (a' napkeleti oldala felől Génúának, az onnét már nem megszűnő folyó) Besagno vízéig nyomult, 's az Elöl-vígyázói, ki terjedtek a' tenger-parton Quintoig, (melly szinte csak annyira esik Génúától a' napkeleti tenger-parton, mint St. Pietro d' Arena a' napnyúgotin).

Kaim F. M. L. unk ellen, (a' ki, Piemont és Szabaudia' széleinél áll, Turin eránnýában napnyúgot felé) egy fr. seregszakaszt vezetett Briançonból Turrau nevű Generális, 's meg is támadta első strázsáinkat Apr. 11-dikén Chaumont-nál: de vízfőzsa kergetődött, a' Thora vízen is túl.

Némelly Újságok azt a' hírt terjesztették H. Suwarow Feldmarsalról, hogy meg-halálozott volna. Ebből a' hírből csak annyi bizonyos, hogy ~~terhes betegségben~~ volt a' Feldmarsal: de a' melyből már szinte egészen felépült, 's írt is már ide egy Nagy Méltósághoz.

A' F. Magyar Országí Udí. Cancelláriánál viselt Secretáriusságból, Locumtenentiális Consiáriusságra méltóztatott emelni F. Urunk T. Tárodý István Urat.

Frantzia Ország.

(Elsőben a' Máltai és Egyiptomi; annak-utánna a' belső körülállások adódnak elő.)

A' Máltai körülállásokra nézve, így írtak Nápolyból Mártz 29-dikén: „A' Valettai frantzia

Őrizet ki-rontott, és már hetven Anglusokat el fogott vólt: a' midőn egy Szicíliai Oberster elő-nyomúlván az embereivel, ki-szabadította az Anglusokat a' Fr—ák' kezéből, és az el vészett tanyára ismét új őrizetet tett. — Anglus Admirális Nelson, meg-izente a' Valettai Komendánsnak, hogy igen meg-tsalja magát, ha talám Fr. Országból küldendő segítségre várakozik: minthogy azok a' hajók, melyek olly szándékkal indultak vala el Fr. Országból, részszerént el vevődtek, részszerént ösfzfe-lövöldözödtek az Anglusok által. Minthogy ezen jelentésnek nem akart hitelt adni a' Fr. Komendáns: Nelson meg-engedte néki, hogy Siciliának Siragusa (Syracusae) nevű Városába küldhet a' maga Tisztjei között egy-nehányat, a' kik meg nézhetik ott az el nyert hajókat, 's azok között nevezetesen, a' 74 ágyús Genereux-t ('Seneröt). El is küldött a' Máltaí Komendáns vóltaképpen egynehány Tisztet kár-látóba, a' Szirakúzaí révparthoz: kiknek víz-sza-térése, siettető eszközüi szolgál, a' mint re-ménylik, Málta Szigetének vízfsza-nyerésére."

(Málta, Valettával egygyütt, nem különben Siragusa, szembetünőképpen ki vagynak téve a' le küldött Olasz Ország' Mappáján).

Az Egyiptomi környüállásokról közöljük mindeneknek előtte, a' Gen. Kleber' Levelét, melyről tsak egy szóval emlékeztünk a' múlt postán: de előre botsátunk némelly észrevételeket, úgymint 1.) Ki-tetfszik ezen Levelből is, az Anglusok által el fogott és közönségesekké tett Egyiptomi frantzia Levelek' hitelessége; mint-

hogy maga írja Kleber, említett és mindjárt következő Levelében, hogy ő meg-írta Párisba előbbi tudósításaiban, az Egyiptomi állapotot: a' melly Tudósításokról azomban méjj hallgatás volt Párisban; 's kételkedtek is azoknak hitelességéről akkor némellyek. 2.) Nem tudta még Kleber az új frantzia változást akkor, midőn a' következő Levelét útasította vala Párisba: mert a' Direktóriumhoz 's Direktorokhoz beszéll abban. 3.) Az ezen Levélben meg-nevezett helyeknek egy részét meg-láthatják E. Olvasóink, a' le-küldött Szíria és Egyiptom' Mappáin: az ott nem találtató helyek 's víz-árkok nevei eránt meg-néztünk egy új Mappáját Egyiptomnak, mellyet, a' Török Udvar' szolgálatjában lévő Ingenieur Kauffer adott ki Konstántzinápolyban, 1799-dik esztendő' Octóberének 25-dik napján, a' török fogságba esett frantzia Tiszteknek, és az által-szökötteknek előadássok szerént. — Ezen Mappában ki van téve nevezetesen Lésbé, melyről a' Kleber' Levelében vagyon emlékezet. Közel fekszik ez Damiáthoz a' tenger-partján,

Ezt a' Frantziák erőssítették meg, 's az oda tett őrizetjek tartotta szemmel, a' két szomszéd Achmoun és Moës nevezetű tsatornák' közit is. Salahieh, melynek melljékéről útasította Kleber a' maga Levelét, a' mi Mappákon Salehichnek, a' Konstántzinápolyin pedig Saleghiehnek van téve. Ezt a' Frantziák 1798-dik esztendő Augusztusának 8-dikán foglalták vala el, 's körülkerítették sántzal és palánkokkal. Saleghic-

től kilentz napi járó földre fekszik Élfzak és Napkelet között Síríában Gaza, 's Gaza és Saleghieh között feküsznek El-Arisch és Katieh. Kairóhoz közel, szinte általellenben fekszik Dsise. Ez, a' Kleber Levelében, Gize-nek van írva; valamint Sharkia, Charkie nek. A' Levélben még előforduló más Helység és Tartomány nevekre, minéműek: Benisuef (vagy Benissouef), Delta, Bahira, Belbeis, 's a' t. nehézség nélkül rájuk lehet találni a' meg-küldött Egyiptom' Mappáján. Még azt az egygyet jegyezzük meg 4-szer a' Kleber Leveléről, hogy fordulnak abban elő két három ollyas ki-fejezések, mellyek lehetetlen hogy viszfzás érzést ne szerezzenek a' figyelmetes Olvasóban: de éppen azért akartuk közleni maga valóságában, hogy ez is egy meg-esmertető-jeléül szolgáljon a' mai Frantziáknál módiban lévő helytelen ditsekedésnek, és a' fzők 's tselekedetek között való nagy ellenkezésnek.

Kleber Levelének valóságos értelmé így következik:

A' Salahieh-i táborból 8-dik esztendő Pluviose-jának 10-dikén (1799-dik esztendő Januáriussának 30-dikán) — Kleber az Egyiptomi sezeg' Fő-Vezére a' Frantzia Közönséges-társaság' Végrehajtó-Kormányshékihez :

Alá-írtam magamat, Polgár Direktorok! az Egyiptom' el hagyása eránt meg-állított alkunak, 's küldöm hozzátok, annak mássát. Azt, melynek a' Nagy-Vezér alája leszfz írva, tsak egynehány napok múlva kaphatom viszfza, minthogy az egygyességet magokban foglaló Írások' költsö-

pös által-vevésének, El Arischban kellett meg-
 esni. Meg-írtam én néktek előbbi Leveleimben
 ezen Sereg' állapotját. Tudósítottalak benneteket
 azon alkudozásokról is, melyeket Buonaparte kez-
 dett a' Nagy-Vezérrel, és a' melyeket tartoz-
 tam én folytatni. Jóllehet ezen alkudozások'
 foganatjára kevés számot tartottam én akkor:
 reménylettem mindazáltal, hogy késedelmeztet-
 ni fogják azok a' Nagy-Vezér' elébb-nyomulását.
 's hadi-készülettételeit annyi ideig, a' mely
 alatt mind embert mind fegyvert küldhettek se-
 gítségemre; avagy leg-alább Útasítást, a' mely-
 hez tartsam magamat olly környülállásokban.
 A' segítség eránt való reménységemnek funda-
 mentoma a' vólt; mert tudtam, hogy a' frantzia
 és spanyol Hajós-seregek egygyesülve vóltak
 Tulonnál, és tsak jó szélrt vártak, a' mellyel on-
 nét ki-indúlnak. Ki is indúltak az igaz, de
 azért hogy vízfza-mennyenek a' (Gibráltári)
 szoros-tengeren, 's ismét Brest alá térjenek bé.
 Ez a' hírvétel igen nehezen esett a' Seregnek,
 's ugyan azon időben meg-értette azon szeren-
 tsétlenségeket is, a' melyek: Olasz 's Német Or-
 szágokban, Hollandiában, sőt Vandéban is, olly
 szabadon vesztegettek bennünket, hogy meg-gá-
 tolásokra, semmi erányos eszközök nem vevőd-
 tek elő, a' mint látíztott; úgy hogy szinte a'
 Respublika' meg-maradhatása is kétségessé kez-
 dett lenni.

„Azonközben Damaskustól elébb nyomúlt a'
 N. Vezér; más részről, Brumaire elein (Octóber'
 vége felé) Damiát előtt termett egy Hajóssereg,
 's ki-fzállított a' szárazra négy ezer Jantsárokat,

kikhez még ugyan annyi számúaknak kelle vala később ki-szállítódni: de nem engedődött idő nékiek, hanem azonnal meg-támadódott az először ki szállott szakasz, és fél óránál kevesebb idő alatt ötféle verettetett. Ifzonyú mérszárlás volt: fogságba is estek nyoltz száznál több Jantsárok. Ez a' történet éppen nem könnyebhítette az alkudozásokat; a' Nagy Vezér láttatott meg maradni a' szándeka mellett, és tsak annyi ideig állapotott meg, a' mennyi el múlhatatlanúl szükség volt nékie, jó maga rendbe-szedésire, és a' szállítás eszközeinek ösféle-szerzésére. Az ő serege, hatvan ezer emberre betsülödött akkor, de több Basák kaptolták még hozzá magokat, és A'siának egész a' Caucasus hegyéig ki terjedő minden részeiből szedődtek ösféle az új Katonák. Ezen seregnek el is érkezett vala már az első Osztálya Jafáig. Commadore (Angliai Hajóssereg(zakasz Vezér) Sir Sidney Smith írt azon időben én hozzám, az az, egynehány napokkal az előtt, minekelötte ki szállítódtak volna Damiátnál a' 4 ezer Jantsárok; és minthogy én tudtam hogy ő igen sokat ér a' Nagy Vezérnél: nem tsak arra tartottam kötelesnek magamat, hogy feleljek néki, hanem hogy magam javasoljam az alkudozások helyéül azt a' hajót, a' mellyen volt ő; nem akarván sem azt, hogy Egyiptomba küldödjének Anglus vagy Török Bízatosok; sem azt, hogy én a' magaméit a' Török táborba küldjem: az én javasló feltételem el-fogádódott, és attól az időtől fogva meg határozattabb rendű folyamataja kezdett lenni az alkudozásoknak. Mind ezek

azomban nem voltak elégségesek az ottomani Sereg' meg-állítására, melyet a' N. Vezér Gáza felé vezetett."

Ezen egész idő-közben folyt a' had Felső-Egyiptomban, és a' Beyk, kik még el széledve voltak akkor, mind igyekeztek Muraddal egyesíteni magokat, a' ki czélba volt ugyan véve mind untalan, de soha meg nem verődött, 's magához hódítván az Arabsokat és Benissouef Tartomány' Lakosait, szüntelen való dolgot adott, 's nyughatatlanságokat okozott. A' döghalál pusztítástól is kellett tartanunk, mely már sok emberünktől meg-fosztott vala egy dekád (nap-tized) alatt bennünket Alexándriában és más helyeken."

„Végre Nivôse' első napján (Dec. 22-dikén) Gen. Desaix és Polgár Poussielgue, a' kiket neveztem vala én ki Biztosimnak, hozzá kezdtek az alkudozáshoz Sir Sidney Smith-el a' Tigrisen (ollý nevezetű hajón). A' Damiát és Alexándria között lévő partoknál kellett volna tartózkodniok, de egy szörnyű szélvész miatt kentelenítették a' nagy tengerre venni magokat, a' hol voltak 18 napokig: ezen idő' el-teltével ki-szállottak a' Nagy Vezér' táborába, a' ki El Arisch ellen nyomult, 's el is vette azon Erösséget Nivôse' 9-dikén (Dec. 30-dik napjan). Ezen szerentsét nem egyébnek közönheti, hanem az Őrizet' nagy gyávaságának, úgymint a' mely, hetedik nap a' meg-támadtatása után, feladta magát, viadal nélkül. Annál szerentsétlenebbül ütött ki ezen történet: mivel Gen. Regnier éppen marsban volt, hogy fel-szabadítsa az ostrom alól El-Arischt,

minekelötte oda érkezendő vala a' török sereg' dereka. Ezen szempillantástól fogva, nem völt már idejetöbbé, hogy reménységgel lehetne hofz-fzasabban húzni vonni az alkudozásokat; szükség völt inkább gondolóra venni völtaképpen az azoknak félbeíszakadásából következő veszedelmet; a' személlyi nagyra-látásnak hijábavaló sugallásit nem lehetett itt halgatni hogy ki ne tegyek minden Frantziákat, a' kiknek élete reám völt bízva, tárgyúl, azoknak a' rettenetes következeseknek, mellyeket el kerülhetetlenül vontak vólna a' további halogatások magok után. A' leg újjabb hírvételek szerént, nyóltzvan ezer főből állott vala már az ottomani Sereg, és még mind untalan szaporodott; 12 Basák vóltak benne, kik közzúl hatan, első rangúak. Negyvenötezzen állottak El-Arisch előtt, ötven ágyúkkal, 's elegendő munitziós szekerekkel, mellyeket özfvérek vontak. A' tartalék-sereggel is völt húzf ágyú Gázában: egyéb része a' (török) seregnek, Jafánál, és Ramle vidékein tartózkodott. Hajókról, folytában 's minden fogyatkozás nélkül szállítódott az eleség, a' N. Vezér' táborának: minden Arabs-nemzettségek telyesítették ezen sereg' kívánságát, tizenötezenél több tevéket szolgaltatván néki."

Bizonyosnak állították előttem felöle, hogy erányosan vóltak fel-öfztva annak minden szakaszai. Ezen egész erőt Európai Tífsztek kormányozták, és minden szempillantásban váratattak még hozzá öt vagy hat ezer Oroszok. En ezen Sereg ellen tsak tsak nyóltzezerötszáz em-

bereket állíthattam ki három Osztályokban, Katiéh-nál, Salahié-nél, és Belbeys-nél. Ezen felosztás szükséges volt a' végre; hogy könnyebb lehessen az egygyesülés Cairó-val, és egyszerűbben lehessen segíteni az először megtámadtandó Osztályt. Az igaz, hogy ezen tanyák között mind egygyiket el és meg lehet kerülni, a' mint tselekedett vóltaképpen Elfi-Bey, ki az alkudozások' ideje alatt, bé vette magát a' Mamelukjaival Charkiéba, hogy egygyesítván népével a' Billis Arabsokat, vizont Muradhoz kaptsolja magát Felső-Egyiptomban. Egyéb része a' seregek, következendőképpen vólt felosztva: Ezer ember, Verdier Generális alatt Lesbé-ben vólt őrizeten, a' pénz- és eleségbéli adónak befizedése végett, és hogy engedelmességben tartsa az Achmoun és Moës tsatornák között lévő Tartományt, melyet Cheik Leskam lázzasztgattott alattomban; 1800 ember, Lanusse Generális alatt, Rosettet, Aboukirt és Alexándriát őrizte, 's Deltát és Bahiré-t tartotta engedelmességben; 1200 ember tartózkodott Kairóban és Gizeben, a' kik kötelesek vóltak, a' sereg' szállítmányait kísértetni; végre 2500 ember el vólt ide 's tova osztolva Felső-Egyiptomban, 150 óránnyinál szélesebb ki-terjedésű földön, kiknek mindennapi tusakodásaik vóltak a' Beykkel 's azoknak követőikkel. Ezen szakaszok' summája 15 ezerre megy özfűszeséggel, melynél legfeljebb számlálva se' lehetett többre venni a' seregek hadakozható részét. Az erőnek illy különböző vólt mellett is vólt énnékem a' győdelemhez reménységem, 's próbáltam volna is

egy szereztsét, ha bizonyosan várhattam volna még azon idő előtt lejendő el érkezését a' segítségnek, a' melly idő alkalmas volt az ellenségnek a' végre, hogy népet szállíthasson bé a' tengerről a' szárazra. De minthogy jelen vagyok már ezen idő, és én nem kaptam segítséget: köteles voltam illy környülállásokban, öt ezer embert küldeni a' partokhoz; 's nálam csak három ezer ember maradt; egy minden felől szabad bé-járású Tartománynak, olly harminnzezer Lovasok bé-rontása ellen való védekezésére, kiknek segítségére voltak az Arabok 's a' Lakosok; nekem pedig se' Váram, se' eleségem, se' pénzem, se' hajóm nem volt. Előre meg kellett fontolnom ezt a' környülállást; és tanácsot tartani magammal, mit lehetne tselekednem illy esetben a' sereg' megtartására. Semmi módját nem láttam annak (az alkun kívül). Fegyveres kéz nélkül, nem lehet alkudozni a' vak buzgóságú Barbarusoknak fenyegetékhez nem szokott tsoportjaikkal, mellyek semmit se' tudnak a' hadi jusokról; ezen indítók helyes voltáról meg-győződtek mindenek; 's az én vélekedésem köz-akarattal meghatározódott. Parantsolatot küldöttem tehát a' Biztosaimnak, hogy félbe ne szakaszszak egyébképpen az alkudozásokat, hanem tsupán olly esetre, ha olyanok lennének az ellenkező részről a' feltételek, mellyek meg nem állhatnának a' mi ditsőségünkkel 's bátorságunkkal."

„Azzal a' megjegyzéssel fejezem bé ezen Tudósítást Polgár Direktorok! hogy az én állapotomnak környülállásai nem voltak előre el

látva, abban az Űtasításban, melyet Buona-
 parte hagyott énnékem. Midőn ő, halasztás
 nélkül való segedelem küldéssel bízott engem:
 fundálta a' maga reménységét, valamint
 szintén én is, a' frantzia és spanyol hajóssere-
 geknek a' Középtengeri egygyüttlétén: nem gon-
 dolta itt akkor senki, hogy vízfőz-térjenek ezen
 hajós-seregek az Oceán-ra, és hogy az egészfen
 vesztibe hagyott Egyiptomi próbatétel, vádlás
 okává váljon azok ellen, a' kik rendelték azt.
 Ide zárom ezen Levélhez, a' Nagy-Vezérrel,
 Commodore Sir Sidney Smith-el, és a' Bizto-
 saimmal folytatott levelezésem' mássát, a' két
 Fél által egymáshoz küldözött officiális (híva-
 talbéli) jegyzésekkel egyetemben; nem különben
 az El-Arisch' el-vétele eránt hozzám küldött Tu-
 dósítások' mássát is. — Jelentem végtére, hogy
 a' frantzia sereg, az alatt míg Egyiptomban volt,
 meg-maradandóvá tette a' Lakosoknál, a' maga
 győzedelmeinek, és annak az egyenességnek 's
 maga-mérséklésnek emlékezetét, a' mellyel igaz-
 gattuk mi őket, valamint szintén az ő erejére,
 és azon Nemzet' hatalmára való gondolkozást
 is, a' melynek ő egy részét teszi. A' frantzia név,
 sok ideig tiszteletben fog tartatni, nem csak ezen
 Tartományában az Ottomani Birodalomnak,
 hanem az egész Napkeleten is. Reménylem,
 hogy vízfőz érek a' Sereggel egygyütt Fr. Or-
 szágba, ha leg később idő-határt (terminust)
 veszek is, Prairial' végéig (Jún. 19-dikéig).

Egészséget 's tiszteletet.

Kleber.

A' Nagy-Vezér és Gen. Kleber között lett egygyességnék 21 tikkelyei közzül, most tsak annyit említünk: hogy a' Török Udvar' frigye-sei; nevezetesen Ruszszia és Anglia' részéről meg ígérődött Gen. Klebernek, hogy miattok, szaba-don viszsza-térhet a' seregével egygyütt Fr. Or-szágba.

Már írták is mind Livornóból mind Velen-tzéből: hogy Gen. Kleber a' Generálstabjával; és 45 más Tisztekkel egygyütt; még Mártzius-ban Moreához érkezett két Ragúzai hajón, és mihelyt friss eleséget szerezhetett ott bé: azon-nal szándékozott tovább folytatni útját Tulon-felé: —

Elegyes Tudósítások.

A' Livornó-melljéki tengeren meg-gyúladt 's el sűjvedt Charlotta Királyné nevű hajó' szeréntsétlenségének sok nevezetes környülállá-sait közlik még az újjabb Tudósítások: a' mel-lyek közzül egy ez is: hogy egy Angliai Hajós-legény ötför úszott egymás után egy tsónak-tól az égő hajóhoz; és a' tsónakhoz mind an-nyifor egy meg-szabadított ember-társát vitte a' hátán.

Blankenstein (az előtt Hadik) N. Magyar Lovas Regementje' részéről tudtokra adatik a' kiknek illik, hogy mivel Rákótz y János, azon Reg—béli Közember; az ellenség előtt el esett, és semmi Testamentomot nem hagyott maga után; tehát a' kik just tartanak örökségé-hez: jelentsék magokat 1801-dik eszt—dő Apri-lisse' 25-dik napjáig: